

**SCHEDULE A**

(s. 8)

**OATH OF DISCRETION**

I, .....

(name)

solemnly affirm, under oath, that I will neither reveal nor make known, without being duly authorized to do so, anything whatsoever that may come to my knowledge in the exercise of my office.

.....

(signature)

Sworn before me at

.....

on this .....

---

Commissioner for oaths

1410

**Draft Regulation**

An Act respecting hunting and fishing rights in the James Bay and New Québec territories (R.S.Q., c. D-13.1)

**Bag limit for moose — 1997**

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the draft of the Regulation respecting the 1997 bag limit for moose, the text of which appears below, may be made by the Gouvernement du Québec upon the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft regulation is to renew for one year the bag limit for hunting moose, applicable to Natives and non-Natives in Area 17.

To that end, the Regulation proposes to limit the killing of moose in Area 17 to the same number as in 1996, that is, 140 moose.

To date, study of the matter has shown no impact on businesses, in particular on small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting:

Mr. Serge Bergeron  
Ministère de l'Environnement et de la Faune  
Service de la réglementation  
150, boulevard René-Lévesque Est, 4<sup>e</sup> étage, boîte 91  
Québec (Québec)  
G1R 4Y1

Tel.: (418) 643-4880  
Fax: (418) 528-0834  
Internet: serge.bergeron@mef.gouv.qc.ca

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of the Environment and Wildlife, Édifice Marie-Guyart, 675, boulevard René-Lévesque Est, 30<sup>e</sup> étage, Québec, G1R 5V7.

DAVID CLICHE,  
*Minister of the  
Environment and Wildlife*

---

**Regulation respecting the 1997 bag limit for moose**

An Act respecting hunting and fishing rights in the James Bay and New Québec territories (R.S.Q., c. D-13.1, s. 78, 1<sup>st</sup> par., subpar. f and 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> pars.)

**1.** The bag limit for moose allocated to Natives and non-Natives in Area 17 determined by the Fishing, Hunting and Trapping Areas Regulation, made by Order in Council 27-90 dated 10 January 1990, is 140 moose for the period extending from 1 August 1997 to 31 July 1998.

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1413

**Draft Regulation**

An Act respecting labour standards  
(R.S.Q., c. N-1.1)

**Woodworking or flat glass industry  
— Minimum wage payable to employees**

Notice is hereby given, in accordance with sections 10, 12 and 13 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and sections 33, 37 and 92 of the Act respecting labour standards (R.S.Q., c. N-1.1) that the "Regulation re-

specting the minimum wage payable to employees in the woodworking or flat glass industry”, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of a 15-day period following the date of this publication.

Since the notice of repeal of the collective agreement decrees in the woodworking and flat glass industry have already been published in the *Gazette officielle du Québec* of 12 March 1997, it is urgent and in the public interest that the time period required to publish this draft regulation not exceed 15 days so that the employees in question benefit from a special minimum wage at the time the said decrees are repealed.

The purpose of this draft regulation is to guarantee a minimum wage for employees in the woodworking or flat glass industry, who have in the past been governed by the Act respecting collective agreement decrees. The applicable hourly rate will be \$9.50. The Regulation will apply for a period of two years.

Further information may be obtained from Mr. Blaise Pouliot, Commission des normes du travail, 400, boulevard Jean-Lesage, 7<sup>th</sup> Floor, Québec (Québec), G1K 8W1, tel.: (418) 644-0817, extension 754; fax: (418) 643-5132 or from Mrs. Denise Plante, Direction des décrets, ministère du Travail, 200, chemin Sainte-Foy, 6<sup>th</sup> Floor, Québec (Québec), G1R 5S1, tél.: (418) 643-4415; fax (418) 528-0559.

Any interested person having comments to make on this matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 15-day period, to Mr. Matthias Rioux, Minister of Labour, 200, chemin Sainte-Foy, 6<sup>th</sup> Floor, Québec (Québec), G1R 5S1.

MATHIAS RIOUX,  
*Minister of Labour*

---

## **Regulation respecting the minimum wage payable to employees in the woodworking or flat glass industry**

An Act respecting labour standards  
(R.S.Q., c. N-1.1, s. 40, s. 89, par. 1, and s. 91)

**1.** The minimum wage payable to any employee performing work which, if it had been performed before (*enter the date of coming into force of the revocation of the Decree respecting the woodworking industry and the Decree respecting the flat glass industry*), would have come under the jurisdiction of the Decree respecting the woodworking industry (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.3) or the Decree respecting the flat glass industry (R.R.Q., 1991, c. D-2, r.52), is \$9.50 per hour.

**2.** This Regulation comes into force on (*enter the date of coming into force of the revocation of the Decree respecting the woodworking industry and the Decree respecting the flat glass industry*) and ceases to have effect on the date of the second anniversary of its coming into force.

1412